

了解国家暂缓驱逐令

不能付房租。

我也失去了工作。我想由于新冠疫情，我们社区中有很多人都处于难付房租的困境。

联邦政府已停止驱逐房客，这是真的吗？

联邦政府是通过了一项暂缓驱逐令，到12月31日止，但这并不能保证。你需要提交声明表。

我该怎么做？

在声明表上签字后交给你的房东，说明你符合某些要求。

要符合资格，你必须：

- ☒ 年收入\$99,000以下，或家庭年收入\$198,000以下
- ☒ 由于失去收入不能支付房租
- ☒ 已申请房租补贴但尚未收到
- ☒ 同意支付部分房租(如可能)
- ☒ 如被驱逐将无家可归或住在过度拥挤的房屋

我是否需要出示证明我收入的任何文件？

你不必与声明一起提交证明。但你应该准备好以便房东向你索要时提供。

在暂缓令期间我是否仍然欠未付房租？

是。在暂缓令期间能付多少付多少，之后你将欠下任何未付房租。

那我该如何处理表格？

在声明表上签字后交给你的房东。如你家庭中的成年人超过一个以上，每个人都应提交其自己的表格。

如何提交声明书：

- ☒ 仔细阅读查看你是否符合资格
- ☒ 在声明书上签字
- ☒ 以电子邮件发送给你的房东或通过保递信件寄出
- ☒ 保留一份副本或照片作为原始记录
- ☒ 你家庭中的每个成年人都需要提交其自己的表格

要确定所有各项都属实。声明书为法律文件。如果你提交虚假信息，你会受到处罚的风险。

获得其它资源，请访问：

- 已翻译的情况说明和声明书
- www.nationalcapacd.org
- www.nhlp.org

#OUR
NEIGHBORHOODS

NATIONAL
CAPACD

nhlp
NATIONAL
HOUSING LAW
PROJECT

我都有什么权利？

我是否应该是美国公民？这是否会影响到我申请公民？

否，无论移民身份如何，所有人都符合资格。这应该不会影响到你申请公民。你应该与律师交谈。

如果我没签租约呢？我还会符合资格吗？

是。

如果我所在的市或州有其本身的暂缓令，这还会有效吗？

如果你当地的暂缓令更为强硬，那就仍然有效。获得当地暂缓令的最新列表，请参阅州暂缓令的列表。

我害怕我的房东不会遵守规定，不管怎样都会试图驱逐我。

你应该立即与当地的非盈利组织或法律援助机构联系。

在我交给房东声明书后，我的房东把我锁在外面该怎么办？

这将违犯联邦疾病预防控制中心（CDC）的驱逐令。你应该寻求法律援助举报你的房东。

我的一个朋友已将驱逐告到法庭，这会不会阻止驱逐？

告诉他们要立即提交声明书以防止被驱逐，而且要寻求法律援助。

了解您的权利

- ☑ 你的房东不能把你锁在外面
- ☑ 如果你有被驱逐的危险就要联系律师
- ☑ 获得法律服务列表请访问：<https://bit.ly/2xNyL6M>
- ☑ 获得房客协会列表请访问：<https://bit.ly/2WJb5Kk>
- ☑ 获得律师协会列表请访问：<https://bit.ly/2KnFOpt>

感谢您的帮助！

没问题。我们作为房客应该联合起来互相帮助！

房客们联合起来！

房客们只有团结一心我们才会更有力量！

了解更多关于在你所住楼宇 组建房客协会的详情请访问：
aapineighborhoods.org